


NORTHWEST JOB MARKET



FREELANCE INTERPRETERS

NWI Global is looking for freelance interpreters specializing in Cambodian, Vietnamese, Mandarin and other Asian languages. Contact us at <recruiting@nwiservices.com> for more details. Web: <www.nwiglobal.com>.

PUBLIC AFFAIRS ADMINISTRATIVE ASSISTANT

 Oregon State Bar The Oregon State Bar is looking for someone to provide a variety of administrative and clerical support.

Please visit <www.osbar.org/osbcenter/openings.html> for job details.

Equal Opportunity Employer

FIX OUR STREETS MANAGER



(Principal Management Analyst)
\$6,909.00 - \$9,204.00 Monthly
Closing date: 09/26/2016, 4:30pm

The City of Portland is seeking a Fix Our Streets Manager in the Portland Bureau of Transportation (PBOT). The Fix Our Streets Manager will provide oversight and management for the Fixing Our Streets Program. Under the general direction of the Bureau Manager, this position will lead cross-bureau collaboration for small to large scale projects, and closely track, report on, and address the implementation of projects that will be designed and implemented by PBOT. For more information or to apply, please visit <www.portlandoregon.gov/jobs>.

ACADEMIC INSTRUCTOR

Teach academics to youth, ages 16-24, to enable them to obtain their GED and/or H.S. Diploma. Valid Oregon Teaching Lic. required. 1 year teaching exp. preferred. Req. #9132BR.

CAREER TRAINING INSTRUCTOR

Prepare students for careers in the Medical Office Support field. Medical Administrative Assistant Certification required. Computer proficiency. 1 year instructional exp. preferred. Valid Oregon Teaching Lic. may be substituted. Req. #9134BR.

Apply at: <www.mtcjobs.com>

\$43,704.96 + generous benefits pkg.

Open until filled. Women, veterans, minorities, persons with disabilities encouraged to apply.

We are an Equal Opportunity Employer!



Metro

ADMISSIONS STAFFING MANAGER

Portland's 5 Centers for the Arts.
\$46,173.00 - \$66,952.00 annually.
Deadline: 09/27/2016.

FACILITY SECURITY AGENT

Evening Shift

Portland's 5 Centers for the Arts.
\$15.20 - \$18.13 hourly. Deadline: 09/29/2016.

These opportunities are open to First Opportunity Target Area (FOTA) residents: This area includes the following zip codes located primarily in N, NE and a small portion of SE Portland: 97024, 97030, 97203, 97211, 97212, 97213, 97216, 97217, 97218, 97220, 97227, 97230, 97233, 97236, and 97266, whose total annual income was less than \$47,000 for a household of up to two individuals or less than \$65,000 for a household of three or more.

Visit <www.oregonmetro.gov/FOTA> for the complete job announcement and a link to our online hiring center or visit our lobby kiosk at Metro, 600 NE Grand Ave., Portland.

Metro is an Affirmative Action / Equal Opportunity Employer



Metro

Metro runs the **Oregon Zoo, Oregon Convention Center, Portland Expo Center, Portland's 5 Centers for the Arts** and provides services that cross city limits and county lines including land use and transportation planning, parks and nature programs, and garbage and recycling systems.

Visit <www.oregonmetro.gov/jobs> for current openings and a link to our online hiring center.

Metro is an Affirmative Action / Equal Opportunity Employer

BIDS, SUB-BIDS & PUBLIC NOTICES

INVITATION TO BID

Laurel Acres Water Company has the following described project out for competitive bids: Construction of new wellhouse, new well, decommissioning of existing well, construction of new distribution system, rehabilitation of the interior of existing water storage tank, and appurtenant work.

The project will bid on **September 29, 2016** at the office of the Washington County Community Development, 328 West Main Street, Hillsboro, Oregon 97123 at 2:00pm prevailing local time.

To obtain a copy of the bidding and contract documents, including all plans and specifications, contact Greg Thiel, P.E., Project Manager, at NW Engineers, 3409 NW John Olsen Place, Hillsboro, Oregon 97124, <gregt@nw-eng.com>, (503) 601-4401. A \$45 dollar fee is required for the set of contract documents including plan set if picked up at the engineer's office. If documents are to be mailed, an additional mailing fee will be required. The project described in this Invitation to Bidders is being funded in whole or in part with funding from the U.S. Department of Housing and Urban Development through the Washington County Office of Community Development CBDG program. MBE/WBE contractors and Section 3 businesses are encouraged to submit a proposal.

REQUEST FOR BIDS

METRO ROOF REPLACEMENT RFB 3210

Metro, a metropolitan service district organized under the laws of the State of Oregon and the Metro Charter, located at 600 NE Grand Avenue, Portland, OR 97232-2736, is hereby requesting sealed bids for Roof Replacement at the Metro Regional Center (MRC).

Sealed bids are due no later than 2:00pm, October 18, 2016, in Metro's business offices at 600 NE Grand Avenue, Portland, OR 97232-2736, Attention: Julie Hoffman, Procurement Analyst, RFB 3210. Bids will be opened publicly at that time.

A voluntary Pre-Bid Conference is scheduled for all potential prime and sub-contractors on September 23, 2016 at 10:00am at the main lobby of the Metro Regional Center, located at 600 NE Grand Avenue, Portland, OR 97232-2736. Interested sub-contractors are also invited.

Contractor is to provide all equipment, labor and materials necessary for the removal and replacement of the existing roof of the main MRC building, attached Daycare Facility and two (2) Plaza Café structures.

Solicitation documents can be viewed and downloaded from the Oregon Procurement Information Network (ORPIN) at <http://orpin.oregon.gov/open.dll>.

Metro may accept or reject any or all bids, in whole or in part, or waive irregularities not affecting substantial rights if such action is deemed in the public interest.

Metro extends equal opportunity to all persons and specifically encourages minority, women-owned and emerging small businesses to access and participate in this and all Metro projects, programs and services.

Metro and its contractors will not discriminate against any person(s), employee or applicant for employment based on race, color, national origin, sex, sexual orientation, age, religion, disability, political affiliation or marital status. Metro fully complies with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and related statutes and regulations in all programs and activities. For more information, or to obtain a Title VI Complaint Form, see <www.oregonmetro.gov>.

BIDS, SUB-BIDS & PUBLIC NOTICES

LEGAL NOTICE

SOUTHWEST WASHINGTON REGIONAL TRANSPORTATION COUNCIL (RTC)

September 8, 2016

RTC's Public Participation Plan: Comments Sought

The Southwest Washington Regional Transportation Council (RTC) has issued a draft update to its Public Participation Plan relating to the Council's work on regional transportation planning and programming of regionally significant transportation projects. Public comments are being sought on this draft Public Participation Plan.

The proposed Public Participation Plan is available for review on RTC's website at <www.rtc.wa.gov>. Review copies are also available at Fort Vancouver Libraries and Camas Library. Comments on the Public Participation Plan will be received by RTC through October 24, 2016. Comments can be submitted to RTC by mail to RTC, PO Box 1366, Vancouver, WA 98666-1366, or by phone to (360) 397-6067, by e-mail to <info@rtc.wa.gov> or through the comment form available on RTC's website at <www.rtc.wa.gov>.

RTC fully complies with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and related statutes and regulations in all programs and activities.

SUB-BIDS REQUESTED

OHSU KNIGHT CANCER RESEARCH BUILDING

2720 SW Moody Ave., Portland, Oregon

The Bid Date and last day for questions has been extended. Bids are now due to Andersen Construction on **9/30/2016 by 2:00pm**.

Bid Package: #2 – Structure & Facade

Scopes awarded under this package include: structural steel, metal decking, miscellaneous steel, steel stairs, hot fluid-applied waterproofing, SBS membrane roofing, overhead doors, folding glass storefronts, skylights, emergency key cabinets, and loading dock equipment.

Bid Documents are available to review and download on Andersen's Egnyte file server. Below is a link to the project documents:

<https://andersencloud.egnyte.com/fl/bv1M1QVSvO>

All requests for clarification are to be submitted via e-mail to Kyle Becker at <kbecker@mccarthy.com>. The cut-off date for all Requests For Information (RFIs) shall be Friday, September 16, 2016 at 5:00pm.

Addendum 001 will be issued on September 26, 2016

All bids shall be submitted through e-mail or delivered in a sealed envelope with a flash drive containing electronic documents to the attention of Chris Reetz and Kyle Becker at the following address:

McCarthy / Andersen Job Site Office
2193 SW River Parkway
Portland, Oregon 97201

Attn.: Chris Reetz & Kyle Becker

E-mail: <creetz@andersen-const.com> & <kbecker@mccarthy.com>



2193 SW River Parkway
Portland, OR 97201
Phone (503) 346-4755

We are an equal opportunity employer and strongly encourage the participation of emerging small business, women-owned, disadvantaged, disabled veterans and minority enterprises.

The Asian Reporter's classified advertising sections can be viewed online at:

<www.asianreporter.com/nwjobmarket.htm>

<www.asianreporter.com/notices.htm>